

Bad Habits – Ed Sheeran

Lời dịch Bad Habits Song ngữ

One, two, three, four.

Một, hai, ba, bốn.

Every time you come around, you know I can't say no

Mỗi khi có bóng dáng em kề bên, tôi lại không thể nói lời chối từ

Every time the sun goes down, I let you take control

Mỗi khi ánh dương tàn, tôi lại trao em quyền định đoạt

I can feel the paradise before my world implodes

Tôi thoáng thấy chốn thiên đàng trước khi thế giới của tôi bị bóp nát

And tonight had something wonderful

Hắn điều ảo diệu ẩn chứa sau màn đêm này

My bad habits lead to late nights endin' alone

Những thói quen xấu của tôi dẫn tôi về với đêm đen cô độc

Conversations with a stranger I barely know

Với những câu chuyện cùng người chẳng mấy thân quen

Swearin' this will be the last, but it probably won't

Thề rằng đây là lần sau cuối, nhưng nào ai dám chắc

I got nothin' left to lose, or use, or do

Tôi cũng đâu còn gì để mà mất, để mà chủ động hay bị lợi dụng

My bad habits lead to wide eyes stare into space

Những thói quen xấu của tôi dẫn tôi về với ánh mắt vô định dỗi xa xăm

And I know I'll lose control of the things that I say

Tôi biết rằng rồi đây đến lời nói của mình tôi cũng chẳng thể làm chủ

Yeah, I was lookin' for a way out, now I can't escape

Tôi mãi miết tìm lối mà không thể nào thoát

Nothin' happens after two, it's true

Sự thật là sau 2 giờ sáng, tất cả đều đóng băng

It's true, my bad habits lead to you

Sự thật là những thói quen xấu của tôi chỉ dẫn tôi về nơi em

My bad habits lead to you

Những thói quen xấu của tôi chỉ dẫn tôi về nơi em thôi

Every pure intention ends when the good times start

Rồi cũng đến lúc thích hợp để dập tắt đi mọi ý niệm trong sáng

Fallin' over everything to reach the first time's spark

Nguyện che đi mọi nguồn sáng để chạm đến ánh lửa tình đầu tiên ta trao nhau

It started under neon lights, and then it all got dark

Ánh lửa tình loé lên dưới ánh đèn neon chói loà và rồi tất cả rơi vào đêm tối

I only know how to go too far

Tôi chẳng biết gì, chỉ biết vượt quá giới hạn mà thôi

My bad habits lead to late nights endin' alone

Những thói quen xấu của tôi dẫn tôi về với đêm đen cô độc

Conversations with a stranger I barely know

Với những câu chuyện cùng người chẳng mấy thân quen

Swearin' this will be the last, but it probably won't

Thề rằng đây là lần sau cuối, nhưng nào ai dám chắc

I got nothin' left to lose, or use, or do

Tôi cũng đâu còn gì để mà mất, để mà chủ động hay bị lợi dụng

My bad habits lead to wide eyes stare into space

Những thói quen xấu của tôi dẫn tôi về với ánh mắt vô định dỗi xa xăm

And I know I'll lose control of the things that I say

Tôi biết rằng rồi đây đến lời nói của mình tôi cũng chẳng thể làm chủ

Yeah, I was lookin' for a way out, now I can't escape

Tôi mãi miết tìm lối mà không thể nào thoát

Nothin' happens after two, it's true

Sự thật là sau 2 giờ sáng, tất cả đều đóng băng

It's true, my bad habits lead to you

Sự thật là những thói quen xấu của tôi chỉ dẫn tôi về nơi em

My bad habits lead to you

Những thói quen xấu của tôi chỉ dẫn tôi về nơi em thôi

We took the long way 'round

Ta đã đi cùng nhau một quãng đường dài

And burned 'til the fun ran out, now...

Đã cháy hết mình đến khi tàn cuộc vui, và giờ đây...

My bad habits lead to late nights endin' alone

Những thói quen xấu của tôi lại dẫn tôi về với đêm đen cô độc

Conversations with a stranger I barely know

Với những câu chuyện cùng người chẳng mấy thân quen

Swearin' this will be the last, but it probably won't

Thề rằng đây là lần sau cuối, nhưng nào ai dám chắc

I got nothin' left to lose, or use, or do

Tôi cũng đâu còn gì để mà mất, để mà chủ động hay bị lợi dụng

My bad habits lead to wide eyes stare into space

Những thói quen xấu của tôi lại dẫn tôi về với ánh mắt vô định dõi xa xăm

And I know I'll lose control of the things that I say

Tôi biết rằng rồi đây đến lời nói của mình tôi cũng chẳng thể làm chủ

Yeah, I was lookin' for a way out, now I can't escape

Tôi mãi miết tìm lối mà không thể nào thoát

Nothin' happens after two, it's true

Sự thật là sau 2 giờ sáng, tất cả đều đóng băng

It's true, my bad habits lead to you

Sự thật là những thói quen xấu của tôi chỉ dẫn tôi về nơi em

My bad habits lead to you

Những thói quen xấu của tôi chỉ dẫn tôi về nơi em mà thôi.

Lời bài hát Bad Habits Tiếng Anh

One, two, three, four.

Every time you come around, you know I can't say no

Every time the sun goes down, I let you take control

I can feel the paradise before my world implodes

And tonight had something wonderful

My bad habits lead to late nights endin' alone

Conversations with a stranger I barely know

Swearin' this will be the last, but it probably won't

I got nothin' left to lose, or use, or do

My bad habits lead to wide eyes stare into space

And I know I'll lose control of the things that I say

Yeah, I was lookin' for a way out, now I can't escape

Nothin' happens after two, it's true

It's true, my bad habits lead to you

My bad habits lead to you

Every pure intention ends when the good times start

Fallin' over everything to reach the first time's spark

It started under neon lights, and then it all got dark

I only know how to go too far

My bad habits lead to late nights endin' alone
Conversations with a stranger I barely know
Swearin' this will be the last, but it probably won't
I got nothin' left to lose, or use, or do
My bad habits lead to wide eyes stare into space
And I know I'll lose control of the things that I say
Yeah, I was lookin' for a way out, now I can't escape
Nothin' happens after two, it's true
It's true, my bad habits lead to you
My bad habits lead to you
We took the long way 'round
And burned 'til the fun ran out, now...
My bad habits lead to late nights endin' alone
Conversations with a stranger I barely know
Swearin' this will be the last, but it probably won't
I got nothin' left to lose, or use, or do
My bad habits lead to wide eyes stare into space
And I know I'll lose control of the things that I say
Yeah, I was lookin' for a way out, now I can't escape
Nothin' happens after two, it's true
It's true, my bad habits lead to you
My bad habits lead to you.

Lời dịch Bad Habits Tiếng Việt

Một, hai, ba, bốn.

Mỗi khi có bóng dáng em kề bên, tôi lại không thể nói lời chối từ

Mỗi khi ánh dương tàn, tôi lại trao em quyền định đoạt

Tôi thoáng thấy chốn thiên đàng trước khi thế giới của tôi bị bóp nát
Hẳn điều ảo diệu ẩn chứa sau màn đêm này
Những thói quen xấu của tôi dẫn tôi về với đêm đen cô độc
Với những câu chuyện cùng người chẳng mấy thân quen
Thề rằng đây là lần sau cuối, nhưng nào ai dám chắc
Tôi cũng đâu còn gì để mà mất, để mà chủ động hay bị lợi dụng
Những thói quen xấu của tôi dẫn tôi về với ánh mắt vô định dỗi xa xăm
Tôi biết rằng rồi đây đến lời nói của mình tôi cũng chẳng thể làm chủ
Tôi mãi miết tìm lối mà không thể nào thoát
Sự thật là sau 2 giờ sáng, tất cả đều đóng băng
Sự thật là những thói quen xấu của tôi chỉ dẫn tôi về nơi em
Những thói quen xấu của tôi chỉ dẫn tôi về nơi em thôi
Rồi cũng đến lúc thích hợp để dập tắt đi mọi ý niệm trong sáng
Nguyện che đi mọi nguồn sáng để chạm đến ánh lửa tình đầu tiên ta trao nhau
Ánh lửa tình loé lên dưới ánh đèn neon chói loà và rồi tất cả rơi vào đêm tối
Tôi chẳng biết gì, chỉ biết vượt quá giới hạn mà thôi
Những thói quen xấu của tôi dẫn tôi về với đêm đen cô độc
Với những câu chuyện cùng người chẳng mấy thân quen
Thề rằng đây là lần sau cuối, nhưng nào ai dám chắc
Tôi cũng đâu còn gì để mà mất, để mà chủ động hay bị lợi dụng
Những thói quen xấu của tôi dẫn tôi về với ánh mắt vô định dỗi xa xăm
Tôi biết rằng rồi đây đến lời nói của mình tôi cũng chẳng thể làm chủ
Tôi mãi miết tìm lối mà không thể nào thoát
Sự thật là sau 2 giờ sáng, tất cả đều đóng băng
Sự thật là những thói quen xấu của tôi chỉ dẫn tôi về nơi em
Những thói quen xấu của tôi chỉ dẫn tôi về nơi em thôi

Ta đã đi cùng nhau một quãng đường dài
Đã cháy hết mình đến khi tàn cuộc vui. và giờ đây...
Những thói quen xấu của tôi lại dẫn tôi về với đêm đen cô độc
Với những câu chuyện cùng người chẳng mấy thân quen
Thề rằng đây là lần sau cuối, nhưng nào ai dám chắc
Tôi cũng đâu còn gì để mà mất, để mà chủ động hay bị lợi dụng
Những thói quen xấu của tôi lại dẫn tôi về với ánh mắt vô định dơi xa xăm
Tôi biết rằng rồi đây đến lời nói của mình tôi cũng chẳng thể làm chủ
Tôi mãi miết tìm lối mà không thể nào thoát
Sự thật là sau 2 giờ sáng, tất cả đều đóng băng
Sự thật là những thói quen xấu của tôi chỉ dẫn tôi về nơi em
Những thói quen xấu của tôi chỉ dẫn tôi về nơi em mà thôi.